

観光交流館 からんころん 第153号



2023年(令和5年)
12月 December

からんころんニュース

只見線一部区間 運休のお知らせ

JR只見線では設備補修工事に伴い、12月4～8日の5日間、会津坂下駅～只見駅間で終日運休となります。同区間では代行バス輸送が実施されます。

(1) 実施時期：2023年12月4日(月)～12月8日(金)の5日間

月	曜日																														
	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日
2023年 12月 (5日運休)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

(2) 運休区間について

会津坂下駅～只見駅間で列車を終日運休します。

※会津若松駅(17:00発) - 小田原の列車は、会津若松駅～只見駅間で運休となります。



【問合せ】JR 東日本ホームページをご覧ください。

「まちなみ景観を活かしたおもてなしを」

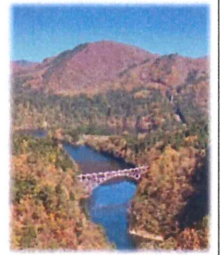
平成27～28年にかけて、宮下地区と当時三島中学校に在籍されていた馬場校長先生と生徒たちによってつくられた壁画が、この度、今年度在籍している三島中生14名と半沢政人さんの手によりリニューアルされました。

現在、からんころん駐車場は工事中の為ご覧いただけませんが、春になり整備が終了した際には、ぜひご覧ください。



季節は秋から冬へ。レンタサイクル終了

三坂山が3回白くなると根雪になると言われます。今年は11月に3回雪が降り、いよいよ冬到来でしょうか？8～11月まで毎月100人以上の方にご利用いただき好評だったレンタサイクルの貸し出しも終了し、連日の盛況振りがウソのようです。



からんころんからのお知らせ

【お歳暮・ご年始発送承ります】

この冬もからんころんでは、館内取扱商品の発送を承り中です。館内商品の詰め合わせなども可能ですので、ご希望の方はスタッフまでご相談ください。

※三島町在住、または三島町内の事業所に勤務されている皆さまに限り、ご購入金額 3,000 円以上で 1 件分の送料を無料とさせていただきます。

【駐車場工事のお知らせ】

現在からんころん隣の駐車場は整備工事の為、以下の期間ご利用いただけません。お越しの際は旧栗城歯科医院前の観光協会駐車場をご利用いただきますようお願い致します。

【工事名】三島町観光交流館イベント広場整備工事

【期 間】令和5年11月10日～令和6年3月頃まで

【年末年始休館のお知らせ】

観光交流館からんころんは、下記の期間休館とさせていただきます。年明けは4日から営業いたします。

2023(令和5)年12月31日(土)～2024(令和6)年1月3日(火)

12月のからんころん茶屋

営業日	出店者	メニュー
9・10日(土・日) 23・24日(土・日) 時間 11:00～14:00 ※売切れ次第終了	みやした そばと豆腐の会 (宮下荒屋敷地区の 有志の皆さん)	・もり蕎麦 ・田舎けんちん蕎麦 並盛、大盛 特盛、特々盛

あたたかい田舎けんちんそばがはじまります。



三島町関連のイベント情報

12/2(土)～ 2024/2/22(木)	第13回『撮』っておきのみしま町フォトコンテスト 作品展示 / 交流センター山びこ
11/25(土)～ 2024/2/18(日)	芳賀日出男追悼展 世界の仮面と日本の郷土玩具展示 / 交流センター山びこ
12/13(木)～14(木)	只見川ライン商工会物産展 / 日本橋ふくしま館
12/20～22	ふるさと運動「お歳暮」発送作業 / 西方ふるさとセンター
1/14(日)	鳥追い / 松原地区
1/15(月)	サイノカミ / 町内各地区 [問] 交流センター山びこ
1/14(日)～16(火)	奥会津三島町移住体験ツアー2023 冬

～スタッフのつばやき～

怒涛の行楽シーズンが終わり、ふるさと運動のお歳暮発送や雪と火のまつり開催も決まり、年末の作業が佳境を迎えています。

この秋の町の観光客数は、インバウンド回復や只見線全線再開1周年なども影響しコロナ禍前を上回る勢いでした。からんころんは自転車不足や来館者が100人を超える日もあり、道の駅や飲食店は連日大忙しな様子で、宿泊施設は最近まで予約が取れない状態でした。

そんな中で課題だと感じたのは、やはり二次交通不足とそれに伴う昼食と夕飯難民が非常に多かったことです。しかしこれは、観光に限らず、車を持たない住民や子どもたちにとっても切実で、この先年々いって自分たちにも影響してくる問題です。環境も身体も過ごし方次第であつという間に変化します。今ある馴染みの味や場所、大切な人やモノ、健康な体が明日やひと月後、1年後に当たり前にあるとは限りません。「今でしょ!!」とはよく言いましたが、良いと思うことで自分にできることは、できるうちにやっていたいと思います。今年も大変お世話になりました。(栗城)

〔三島町観光協会・観光交流館からんころん〕

〒969-7511 福島県大沼郡三島町大字宮下字宮下 214-5

●TEL 0241-48-5000 ●FAX 0241-42-7072

●Mail mishima@oboe.ocn.ne.jp

●ホームページ：<https://www.town.mishima.fukushima.jp/site/kankou/>

●三島町特産品オンラインショップ(通販)：<https://www.mishima-shop.jp/>

●Facebook：<https://www.facebook.com/okuaizu.mishima/>

●Twitter：<https://twitter.com/karancoron23>

●Instagram：https://www.instagram.com/karancoron_mishima/

三島町11月のトピックス

～JR只見線ナイトエコノミ三島神社ライトアップ～

春に行われた只見線おもてなし事業「菜の花畑ライトアップ」に続き、この秋はイチョウの見頃にあわせて「三島神社ライトアップ」が行われました。3・4日にはナイトマーケットも開催され、恒例のガラポン抽選会やお酒の振舞い、桐の里産業の焼き芋や会津地鶏の焼き鳥の販売も行われ、賑やかな神社での夜となりました。



七五三のお参りの様子



～ 第35回ふくしま駅伝 ～

第35回市町村対抗県縦断駅伝競走大会(福島駅伝)が、11月19日(日)に開催されました。希望ふくしまチーム(ゼッケン53番)に、三島町からは監督兼選手の北館亮さん(14区)、三島中2年の鈴木康生さん(7区)、ALT のゴトウリナさん(11区)の3名が参加しました。大会まで町内にてトレーニングする様子はほぼ毎日見られ、気迫を感じるほど走りこむ様子には感銘を受けるばかりでした。そして大会当日の三島チームの順位は全員が20位台と大健闘。結果、昨年の35位から5つ順位をあげて、30位と目標達成しました🏆。本当にお疲れさまでした。



11/4(土)沼田街道トレッキング



今年もおいしい芋汁でおもてなしいただきました



～紅葉の山歩きを楽しみました～

11月4日(土)は、滝谷駅から宮下駅まで約 11Km を歩く沼田街道トレッキングが開催、県内外から 20 名の方々が参加されました。

また、5日(日)には、間方地区で銀山街道の一部を歩く美女峠トレッキングも開催され、同じく 20 名が参加。どちらも紅葉真っ盛りの中でのトレッキング大会となりました。

沼田街道途中の滝谷地区では芋汁が振るまわれ、また美女峠では峠の茶屋がオープン、ドリップで淹れた美味しいコーヒーが提供され、皆さん大満足のご様子でした。



川井地区散策の際には時任さんにはちみつ販売もしていただきました

11/5(日)美女峠ウォーキング

